

## Übereinstimmung zwischen dem alten und dem neuen DELF - DALF

Seit September 2005 haben die DELF Prüfungen eine neue Struktur welche ihnen eine neue europäische Dimension verleiht.

Jedes vor dem 1. September 2005 erhaltene Diplom bleibt gültig und kann demzufolge nicht in eines der neuen Diplome umgeschrieben werden.

Die vor dem 1. September 2005 erhaltenen DELF-Einheiten bleiben gültig und können, je nach dem entsprechenden Niveau, in eines der neuen Diplome konvertiert werden.

Hier die Umstellungstabelle der nationalen DELF / DALF Kommission:

ALTER DELF - DALF			NEUER DELF- DALF
DELF 1. Stufe	DELF 2. Stufe	DALF	
A1			<b>A1</b>
A2			
A1 + A2			<b>A2</b>
A3			
A1 + A3			
A1 + A4			
A2 + A3			
A2 + A4			
A3 + A4			<b>B1</b>
	A5	B4	<b>B2</b>
	A6	B1	
	A6	B3	
		B1 + B4	<b>C1</b>
		B3 + B4	

Während einer Periode von 2 Jahren, ab 1. September 2005, kann man einen Antrag stellen um bestandene DELF Einheiten in ein Diplom konvertieren zu lassen. Dafür muss man an das „Bureau des Examens“ des Collège International, 1 Rue du Dr. Pascal, 06400 Cannes - Frankreich schreiben. Unbedingt Erfolgsbescheinigung (attestation de réussite) der betreffenden Einheit(en) beifügen.

### Die Struktur der DELF-Prüfungen

<b>Prüfungsstruktur : A1</b>	Dauer	Note von.../ (Höchstpunktzahl)
<b>Mündliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von drei oder vier sehr kurzen aufgezeichneten Tondokumenten welche Situationen des täglichen Lebens betreffen (zweimal abgespielt). Höchstdauer der Dokumente : 3 Minuten	ca 20 Minuten	/25
<b>Schriftliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von vier oder fünf schriftlichen Dokumenten welche Situationen des täglichen Lebens betreffen.	30 Minuten	/25
<b>Schriftliche Verständigung</b> <u>Prüfung in zwei Teilen :</u> - Ausfüllen einer Kartei oder eines Formulares - Verfassen von einfachen Sätzen (Postkarte, Nachricht, Legende...) über ein Thema aus dem täglichen Leben.	30 Minuten	/25
<b>Mündliche Verständigung</b> <u>Prüfung in drei Teilen :</u> - orientiertes Gespräch - Austausch von Informationen - simulierter Dialog.	5 bis 7 Minuten  Vorbereitung: 10 Minuten	/25
<b>Gesamtdauer der kollektiven Prüfungen : 1 Std. 20 Min.</b> <b>Gesamtnote von 100</b> <b>Mindestnote um das Diplom zu erhalten : 50/100</b> <b>Erforderliche Mindestnote jeder Teilprüfung : 5/25</b>		

<b>Prüfungsstruktur : A2</b>	Dauer	Note von.../ (Höchstpunktzahl)
<b>Mündliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von drei oder vier kurzen aufgezeichneten Tondokumenten welche Situationen des täglichen Lebens betreffen (zweimal abgespielt). Höchstdauer der Dokumente : 5 Minuten	ca 25 Minuten	/25
<b>Schriftliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von drei oder vier schriftlichen Dokumenten welche Situationen des täglichen Lebens betreffen.	30 Minuten	/25
<b>Schriftliche Verständigung</b> Verfassen von zwei kurzen schriftlichen Dokumenten (freundschaftlicher Brief oder Nachricht) - Beschreiben eines Ereignisses oder eines persönlichen Erlebnisses - jemandem schreiben um einzuladen, zu danken, sich zu entschuldigen, zu informieren, zu gratulieren...	45 Minuten	/25
<b>Mündliche Verständigung</b> <u>Prüfung in drei Teilen :</u> - orientiertes Gespräch - gegliederter Monolog - Unterhaltung in einer gegebenen Situation.	6 bis 8 Minuten  Vorbereitung : 10 Minuten	/25
<b>Gesamtdauer der kollektiven Prüfungen : 1 Std. 40 Min.</b> <b>Gesamtnote von 100</b> <b>Mindestnote um das Diplom zu erhalten : 50/100</b> <b>Erforderliche Mindestnote jeder Teilprüfung : 5/25</b>		

<b>Prüfungsstruktur : B1</b>	Dauer	Note von.../ (Höchstpunktzahl)
<b>Mündliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von drei aufgezeichneten Tondokumenten (zweimal abgespielt). Höchstdauer der Dokumente : 6 Minuten	ca 25 Minuten	/25
<b>Schriftliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von zwei schriftlichen Dokumenten - Freimachen nützlicher Informationen nach präziser Aufgabenstellung - Analysieren des Inhaltes eines Dokuments von allgemeinem Interesse	35 Minuten	/25
<b>Schriftliche Verständigung</b> Ausdrücken einer persönlichen Haltung über ein generelles Thema (Essay, Post, Zeitungsartikel...).	45 Minuten	/25
<b>Mündliche Verständigung</b> <u>Prüfung in drei Teilen :</u> - orientiertes Gespräch - Unterhaltung in einer gestellten Situation - Ausdrücken eines Standpunktes anhand eines Dokuments mit Streitfrage	ca 15 Minuten  Vorbereitung : 10 Minuten (betrifft nur den 3. Teil der Prüfung)	/25
<b>Gesamtdauer der kollektiven Prüfungen : 1 Std. 45 Min.</b> <b>Gesamtnote von 100</b> <b>Mindestnote um das Diplom zu erhalten : 50/100</b> <b>Erforderliche Mindestnote jeder Teilprüfung : 5/25</b>		

<b>Prüfungsstruktur : B2</b>	Dauer	Note von.../ (Höchstpunktzahl)
<b>Mündliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von drei aufgezeichneten Tondokumenten: - Interview, Wetter- oder anderer Bericht... (nur einmal abgespielt) - Vortrag, Konferenz, Rede, Dokumentar, Radio- oder Fernsehsendung (wird zweimal abgespielt). Höchstdauer der Dokumente : 8 Minuten	ca 30 Minuten	/25
<b>Schriftliches Verstehen</b> Beantworten eines Fragebogens anhand von zwei schriftlichen Dokumenten: - Informationstext über Frankreich oder den französischsprachigen Raum - beweisführender Text	60 Minuten	/25
<b>Schriftliche Verständigung</b> Persönliche argumentierte Stellungnahme (Beitrag an einer Debatte, formelles Schreiben, Artikel, Kritik...)	60 Minuten	/25
<b>Mündliche Verständigung</b> Vorstellung und Verteidigung eines Standpunktes anhand eines Dokuments mit Streitfrage	ca 20 Minuten Vorbereitung : 30 Minuten	/25
<b>Gesamtdauer der kollektiven Prüfungen : 2 Std. 30 Min.</b> <b>Gesamtnote von 100</b> <b>Mindestnote um das Diplom zu erhalten : 50/100</b> <b>Erforderliche Mindestnote jeder Teilprüfung : 5/25</b>		